**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 13 (1959)

Heft: 1

Rubrik: Wettbewerbe

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Neue Straßenverbindung Altstetten - Höngg in Zürich

Der Stadtrat Zürich hat das Bauamt I ermächtigt, zehn Ingenieurfirmen mit der Ausarbeitung eines generellen Projektes für den Bau einer neuen Straßenverbindung Altstetten - Höngg als Hochbrücke zu beauftragen. Die Expertenkommission, bestehend aus Stadtrat A. Holenstein (Vorsitz), Professor Dr. F. Stüssi, Zürich, Professor Dr. P. Lardy, Zürich, nach seinem Tode ersetzt durch Brückeningenieur M. Hartenbach, Bern, Brückeningenieur H. Stüssi, Zürich, Brückeningenieur H. Denzler, SBB, Kreis III, Stadtingenieur H. Steiner, Zürich, und Stadtbaumeister A. Wasserfallen, Zürich, empfiehlt dem Stadtrat einstimmig, der Firma Altorfer und Cogliatti, dipl. Ingenieure, Zürich, Mitarbeiter Ing. Max Schellenberg, den Auftrag für die weitere Bearbeitung zu

## Gesellschaftshaus in Zollikon

Projektwettbewerb unter den in der Gemeinde Zollikon verbürgerten oder seit mindestens dem 1. Januar 1958 niedergelassenen Architekten. Außerdem sind sechs Architekten zur Teilnahme eingeladen worden. Fachrichter: Dr. Rudolf Steiger, Werner Stücheli, Robert Landolt, Professor Alfred Roth, Hans Weideli; alle in Zürich; Ersatzmann Rudolf Joss, Zürich. Zur Prämilerung von fünf bis sechs Entwürfen stehen 25 000 Franken, für Ankaufe 5000 Franken zur Verfügung. Anforderungen: Lageplan 1:500 und 1:200,

Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Modell 1:400, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Anfragen schriftlich bis am 31. Dezember. Die Entwürfe sind bis 27. April 1959 dem Bau- und Vermessungsamt Zollikon einzureichen; dort können auch die Unterlagen gegen Hinterlegung von 20 Franken bezogen werden.

#### Städtisches Zentrum für Bern-Bümpliz

Im Auftrag des Gemeinderates eröffnet die städtische Baudirektion I einen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung eines Orts-Zentrums für Bümpliz. Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute. Abzuliefern sind: Bebauungsplan 1:1000, generelle Grundrisse 1:500, Verkehrsplan und Nutzungsplan 1:1000, Modell 1:500, Bericht. Anfragetermin 15. Januar, Ablieferungs-termin 30. Mai 1959. Für fünf bis sieben Preise stehen 32 000 Fr. zur Verfügung. Preisgericht: H. Hubacher, Baudirektor I, W. Kamber, Regionalplaner, Bern, Prof. H. Brechbühler, Bern, H. Kupli, Stadtplanchef, Zürich, Arch. W. Schwaar, Bern, H. Boßhard, Stadtplaner, Bern, A. Gnaegi, Stadtbaumeister, Bern; Ersatzleute: Dr. E. Anliker, Baudirektor II, Arch. W. Krebs, Bern, H. Gaschen, Stadtbauinspektor, Bern; mit beratender Stimme: H. Walker, Stadtingenieur, Bern, Spring, Verkehrsingenieur, Bern, J. Gafner, städtischer Liegenschaftsverwalter, Bern. Die Unterlagen können auf dem Stadtplanungsamt Bern gegen Hinterlage von 50 Franken bezogen werden.

#### Kongreßhaus in Genf

Dieses soll auf dem Boden eines typischen Genfer Landgutes «Le Grand Morillon» in Petit-Saconnex errichtet werden, in unmittelbarer Nähe der Bauten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz, der Ariana und des Völkerbundes. Teilnahmeberechtigt sind nur in der Schweiz niedergelassene und heimatberechtigte Architekten, sofern sie im Register der Architekten eingetragen sind. Preisgericht: Arch. E. Beaudouin, Paris, Ing. P. L. Nervi, Rom, Arch. P. Zehrfuß, Paris, Arch. G. Minoletti, Mailand, Prof. W. M. Moser, Zürich, Prof. C. E. Geisendorf, Zürich, Arch.-Ing. J. J. Honegger, Genf, Arch, J. Ducret, chef du service immobilier, Genf, Arch. A. Marais, chef du service d'urbanisme, Genf. Verlangt werden:

Bebauungsplan 1:2500, Lageplan und Schnitte 1:500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Verkehrsschema im Gebäude, Schnitte Kongreßsaal 1:50, Modell 1:500, Bericht. Anfragetermin 30. Januar, Ablieferungstermin 8. Mai 1959. Für fünf oder sechs Preise stehen 35 000 Franken, für Ankäufe 10 000 Franken zur Verfügung. Die Unterlagen können bezogen werden gegen Hinterlegung von 100 Franken beim Secrétariat du Service immobilier de la ville de Genève, 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Postcheck I 818.

#### Entschiedene Wettbewerbe

#### Kongreßhaus auf dem Bellevue-Areal in Thun

Eingegangen sind 60 Projekte. Ergebnis: 1. Preis (6000 Fr.): Otto Brechbühl, Jakob Itten, Mitarbeiter Günther Wieser, Bern; 2. Preis (5500 Fr.): Hans Krähenbühl, in Firma Krähenbühl & Bühler, Davos; dritter Preis (5000 Fr.): Eduard Neuenschwander, Zürich; 4. Preis (3500 Fr.): Rudolf Küenzi, Küenzi, Zürich; 5. Preis (3000 Fr.): K. Müller-Wipf, Thun; 6. Preis (2500 Fr.): M. Mäder und K. Brüggemann, Bern.

Ankäufe von je 1000 Fr. erzielten: Fritz Andres, Wynau, und Fritz Bühler, Biel; Alex Naegeli, Oberrieden ZH; Walter Niehus, Zürich; Res Wahlen, in Firma E. & R. Lanners und Res Wahlen, Zürich; Robert Wyß, Mitarbeiter W. Pfeiffer, Bern.

# Erweiterungsbau der Kantonsschule in St. Gallen

Auf Grund der Empfehlung des Preisgerichtes wurden die ersten vier Preisträger vom Regierungsrat zur Überarbeitung ihrer Entwürfe in einer zweiten Stufe des Wettbewerbes eingeladen. Am 21. November trat das Preisgericht zur Beurteilung der vier überarbeiteten Projekte zusammen. Es empfiehlt dem Regierungsrat einstimmig die Ausführung des überarbeiteten Projektes der Architekten Glaus und Stadlin, St. Gallen, Mitarbeiter André Heller, deren Projekt schon in der ersten Stufe des Wettbewerbes mit dem ersten Preis ausgezeichnet wurde.

## Schulhaus Mettlen in Pfäffikon ZH

In diesem unter fünf eingeladenen Teilnehmern durchgeführten Wettbewerb fällte das Preisgericht, worin A. Kellermüller, Winterthur, H. v. Meyenburg, Zürich, und A. Mürset, Zürich, als Fachleute mitwirkten, folgenden Entscheid:

1. Preis (2000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Max Hertig, Tann; zweiter Preis (1200 Fr.): Hans Voegeli, Pfäffikon; 3. Preis (800 Fr.): Albert Fetzer, Bassersdorf; 4. Rang: Walter Egli, Wildberg; 5. Rang: Karl Bachofner, Effretikon.

Alle Teilnehmer erhielten eine feste Entschädigung von 1000 Franken.

#### Badeanlage im Schooren in Kilchberg bei Zürich

16 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis (3000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Rolf Herzog, Kilchberg; 2. Preis (2200 Fr.): Werner Bräm, Kilchberg; 3. Preis (2100 Fr.): Rudolf Küenzi, Kilchberg, Mitarbeiter W. Neukomm; 4. Preis (1700 Fr.): Susan Scheibli, Zürich. Ankauf (1000 Fr.): William Dunkel, Kilchberg.

#### Mittelschulbauten auf dem Gsteighofareal in Burgdorf

Von den dreizehn eingereichten Projekten wurden jene der folgenden sechs Projektverfasser prämilert:

1. Preis (6000 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Hans Müller und Hans Christian Müller, Burgdorf; 2. Preis (5500 Franken): Res Wahlen, Burgdorf; 3. Preis (4500 Fr.): E. Bechstein, Mitarbeiter Hans Zesiger, Toda Bechstein und Oskar König, Burgdorf; 4. Preis (4000 Fr.): H. Giraudi, Burgdorf; 5. Preis (3000 Fr.): P. Salchli, Burgdorf; 6. Preis (2000 Fr.): Röthlisberger & Michel, Bern, Mitarbeiter Werner Röthlisberger, Köniz.

### Kaserne Adliswil

In dem - allen im Kanton Zürich heimatberechtigten oder niedergelassenen Architekten offengestandenen - zweistufigen Wettbewerb für eine neue Kaserne in Adliswil hat das Preisgericht unter dem Vorsitz von Regierungsrat Dr. P. Meierhans neun Projekte zur Weiterbearbeitung ausgewählt und mit je Fr. 4000. – prämiiert. Die Preisträger werden durch eine Vertrauensperson, die nicht dem Preisgericht angehört, zur Teilnahme an der zweiten Stufe des Wettbewerbes eingeladen, womit eine unbeeinflußte Durchführung dieses zweiten, beschränkten Wettbewerbes gewährleistet wird. Sämtliche Proiekte werden erst nach Abschluß der zweiten Stufe des Wettbewerbes ausgestellt.

## Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs- termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
31. Januar 1959	Schulanlage im Gschwader, Uster	Primarschulpflege der Gemeinde Uster	Alle in der Gemeinde Uster verbürgerten oder seit 1. Januar 1958 ansässigen Archi- tekten	November 1958
2. Febr. 1959	Ferienkolonie der Gemeinde Zollikon auf der Lenzerheide	Gemeinde Zollikon	Architekten, die in Zollikon verbürgert oder seit 1. Januar 1958 niedergelassen sind. Ferner drei eingeladene bünd- nerische Architekten.	Oktober 1958
28. Februar 1959	Erweiterung der Schulanlage Meilen-Dorf	Schulpflege der Gemeinde Meilen	Architekten, die in Meilen heimatberechtigt oder seit 1. Januar 1958 niedergelassen sind.	Dezember 1958
15. April 1959	Überbauung des Lochergutes in Zürich 4 Außersihl	Stadtrat von Zürich	Architekten, die in der Stadt Zürich hei- matberechtigt oder seit 1. Januar 1956 niedergelassen sind.	Dezember 1958
27. April 1959	Gesellschaftshaus in Zollikon	Gemeinde Zollikon	Architekten, die in der Gemeinde Zollikon verbürgert oder seit 1. Januar 1958 nieder- gelassen sind	Januar 1959
30. Mai 1959	Städtisches Zentrum für Bern-Bümpliz	Städtische Baudirektion	Architekten, die im Kanton Bern seit 1. Ja- nuar 1958 niedergelassen oder heimat- berechtigt sind.	Februar 1959
8. Mai 1959	Kongreßhaus in Genf	Stadt Genf	In der Schweiz niedergelassene oder hei- matberechtigte Architekten, die im Regi- ster der Architekten eingetragen sind.	Februar 1959